

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

2 MAI 1945.

2 MEI 1945.

AUTORISATION

de poursuites à charge de membres de la Chambre
des Représentants.

TOELATING

tot vervolgingen tegen leden van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION (1)
PAR M. BOHY.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné la demande d'autorisation de poursuites adressée à M. le Président de la Chambre par M. l'Auditeur Général, et concernant MM. Ward Hermans et Ballet, membres de la Chambre des Représentants.

Les charges qui ressortent du dossier sont telles, en ce qui concerne M. Ward Hermans, qu'elles ne permettent pas d'hésiter; votre Commission vous propose donc d'autoriser des poursuites à charge de ce dernier, sur la base des articles 115 et 118bis du Code Pénal et de la loi du 22 mars 1940.

M. Ballet a fait parvenir à M. le Président une lettre aux termes de laquelle il sollicitait d'être entendu par la Commission, assisté de son avocat.

Il tombe sous le sens qu'il n'y a pas lieu d'admettre un tiers, même en qualité d'avocat, à participer aux délibérations de votre Commission. Votre Commission n'a pas fait d'opposition de principe à la comparution personnelle de M. Ballet, si cette comparution avait semblé pouvoir être utile. Mais le dossier de M. Ballet contient, en dehors de témoignages recueillis contre lui, des documents certains. Si ces documents doivent être discutés contradictoires

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (1) UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER BOHY.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Uw Commissie heeft de vraag tot toelating van vervolgingen tot den heer Voorzitter van de Kamer door den heer Auditeur-generaal gericht, en betreffende de heeren Ward Hermans en Ballet, leden van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, onderzocht.

De bezwaren die uit den bundel, inzake den heer Ward Hermans, blijken van dien aard te zijn, dat ze geen twijfel openlaten; uw Commissie stelt U dan ook voor vervolgingen toe te laten tegen dezen laatste, op grond van de artikelen 115 en 118bis van het Wetboek van Strafrecht en van de wet van 22 Maart 1940.

De heer Ballet heeft aan den heer Voorzitter een brief gezonden luidens welken hij verzocht om door de Commissie gehoord te worden, bijgestaan door een advocaat.

Het is duidelijk, dat het niet opgaat een derde, zelfs in hoedanigheid van advocaat, toetelaten deel te nemen aan de werkzaamheden van uw Commissie. Uw Commissie zou geen principieel bezwaar ingebracht hebben tegen de persoonlijke verschijning van den heer Ballet, indien deze eenig nut had kunnen opleveren. Maar het dossier van den heer Ballet bevat buiten getuigenissen tegen hem ingebracht, vaste documenten. Indien deze documenten te-

(1) Composition de la Commission : M. Carton de Wiart, président; MM. Beaufort, Bohy, De Winde, Duvieusart, Fischer, Hubin, Kluyskens, Maistriau, Vande Wiele, Verbist, Vranckx.

(1) Samenstelling van de Commissie : heer Carton de Wiart, voorzitter; heeren Beaufort, Bohy, De Winde, Duvieusart, Fischer, Hubin, Kluyskens, Maistriau, Vande Wiele, Verbist, Vranckx.

toirement pour permettre un équitable jugement au fond, il ne saurait être nié qu'ils donnent naissance à des présomptions telles qu'elles constituent des charges suffisantes pour autoriser des poursuites sur base des articles 115, 118bis et 121bis du Code Pénal et de la loi du 22 mars 1940.

C'est donc à l'unanimité que votre Commission vous propose d'ordonner la levée de l'immunité parlementaire de MM. Hermans et Ballet.

**

Mais votre Commission souhaite que la Chambre veuille bien faire sienne la protestation énergique qu'elle croit nécessaire de prier M. le Président de la Chambre d'adresser, en son nom, à M. l'Auditeur Général.

M. Ballet est détenu depuis six mois. Pendant ces six mois, les dispositions constitutionnelles relatives à l'immunité parlementaire ont été violées par l'Autorité dont la mission même est d'assurer le respect des lois et le châtiment de ceux qui y contreviennent. Il est évident que le devoir indiscutable de l'Autorité qui a procédé à l'arrestation de M. Ballet était d'avertir sans délai le Parlement et de solliciter de celui-ci la régularisation de la situation, conformément aux règles constitutionnelles. La procédure à suivre est d'ailleurs clairement exposée dans la circulaire adressée le 10 avril 1913 par le Ministre de la Justice aux Procureurs Généraux. Votre Commission demande qu'il soit mis fin d'urgence à pareilles pratiques, ce précédent déplorable étant de nature à énervier une des garanties essentielles de la stabilité de nos institutions et des libertés dont elles assurent la sauvegarde.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Président,
H. CARTON de WIART.

Le Rapporteur,
G. BOHY.

gensprekelijk moeten onderzocht worden om een rechtvaardig oordeel ten gronde te vellen, kan niet betwist worden dat zij tot dergelijke vermoedens aanleiding geven, dat ze voldoende bezwarend zijn om vervolgingen toe te laten op grond van de artikelen 115, 118bis en 121bis van het Wetboek van Strafrecht en van de wet van 22 Maart 1940.

Het is dan ook, eenparig, dat Uw Commissie U voorstelt de opheffing van de parlementaire onschendbaarheid van de heeren Hermans en Ballet te gelasten.

**

Maar Uw Commissie wenscht dat de Kamer het krachtig protest dat zij aan den Voorzitter van de Kamer verzoeken zal, in haar naam, aan den heer Auditeur-Generaal toe te zenden, zou bijtreden.

Den heer Ballet is sedert zes maanden opgesloten. Gedurende deze zes maanden, werden de grondwettelijke bepalingen betreffende de parlementaire onschendbaarheid verkracht door de instantie welker zending zelf het is de naleving van de wet en de bestraffing van hen die ze overtreden, te verzekeren. Het is duidelijk dat het de onbetwistbare plicht was van de instantie die tot de aanhouding van den heer Ballet overging, onverwijd het Parlement op de hoogte te brengen en het, overeenkomstig de grondwettelijke bepalingen, de regularisatie van den toestand te vragen. De te volgen procedure is overigens klaar uiteengezet in het rondschrift op 10 April 1913 door den Minister van Justitie aan de Procureurs-Generaal gericht. Uw Commissie vraagt, dat aan dergelijke praktijken dringend een einde zou worden gemaakt, daar dit betrekwaardig precedent van dezen aard is, dat een der essentiële waarborgen van de stabiliteit van onze instellingen en van de vrijheden die erdoor gevrijwaard worden, wordt ontzenuwd.

Dit verslag werd eenparig aangenomen.

De Voorzitter,
H. CARTON de WIART.

De Verslaggever,
G. BOHY.